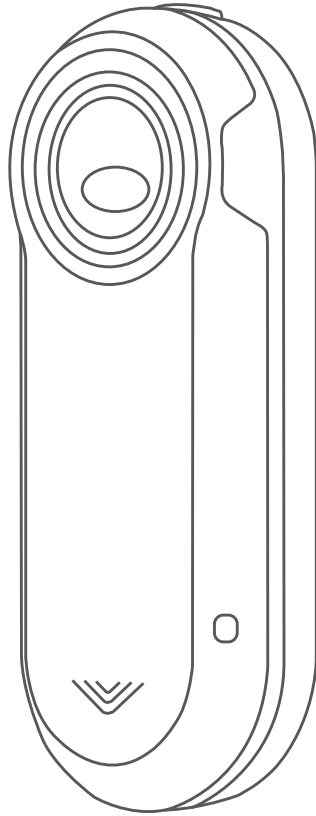


GARMIN®



# VARIA™ REARVIEW RADAR RTL510/ RTL511

---

Brugervejledning

© 2018 Garmin Ltd. eller dets datterselskaber

Alle rettigheder forbeholdes. I henhold til lovgivningen om ophavsret må denne vejledning ikke kopieres, helt eller delvist, uden skriftligt samtykke fra Garmin. Garmin forbeholder sig retten til at ændre eller forbedre sine produkter og til at ændre indholdet af denne vejledning uden at være forpligtet til at varsle sådanne ændringer og forbedringer til personer eller organisationer. Gå til [www.garmin.com](http://www.garmin.com) for at finde aktuelle opdateringer og supplerende oplysninger om brugen af dette produkt.

Garmin®, Garmin logoet, ANT+®, Edge®, fēnix®, Forerunner® og vivoactive® er varemærker tilhørende Garmin Ltd. eller dets datterselskaber, registreret i USA og andre lande. Garmin Connect™, Garmin Express™ og Varia™ er varemærker tilhørende Garmin Ltd. eller dets datterselskaber. Disse varemærker må ikke anvendes uden udtrykkelig tilladelse fra Garmin.

M/N: A02807, A03414

Begrænsninger gælder i nogle lande. 010-01973-00 og 010-01977-00 er godkendt til brug i Frankrig og Storbritannien. 010-01974-00 og 010-01978-00 er godkendt til brug i Tyskland.

# Indholdsfortegnelse

<b>Introduktion</b> .....	<b>1</b>
Sådan kommer du i gang .....	1
Tip til installation af enheden .....	1
Montering af universalholderen .....	1
Oversigt over enheden .....	1
Status-LED for Varia RTL .....	1
Sådan slukkes baglygten .....	1
Oversigt over Varia RDU enheden .....	2
Montering af Varia RDU enheden .....	2
Sådan tændes Varia RDU enheden .....	2
Sådan slukkes Varia RDU enheden og baglygten .....	2
<b>Varia baglygten og din Edge 1030</b> .....	<b>2</b>
Parring af baglygten med Edge 1030 .....	2
Visning af radar på din Edge enhed .....	3
Alarmtoner for køretøjer, der nærmer sig .....	3
Visning af widgets .....	3
Tilpasning af Varia enhedens indstillinger ved hjælp af Edge 1030 .....	3
Tilpasning af Radaralarminstillinger med din Edge 1030 .....	3
<b>Enhedsoplysninger</b> .....	<b>4</b>
Specifikationer .....	4
Specifikationer for Varia RTL .....	4
Varia RDU Specifikationer .....	4
Radarregistrering .....	4
Baglygtens tilstande og intensitet .....	4
Opladning af enheden .....	4
Tip til opladning af enheden .....	4
Vedligeholdelse af enheden .....	4
Rengøring af enheden .....	4
<b>Andre kompatible enheder</b> .....	<b>5</b>
Parring af baglygten med en kompatibel Edge .....	5
Parring af baglygten med et kompatibelt Garmin ur .....	5
<b>Fejlfinding</b> .....	<b>5</b>
Nulstilling af enheden .....	5
Opdatering af baglygtens software med din Edge enhed .....	5
Baglygtens status-LED for softwareopdateringer .....	5
Produktopdateringer .....	5
Opdatering af softwaren ved hjælp af programmet Garmin Express .....	5
Baglygten mister forbindelsen til Edge enheden .....	5
Baglygten reagerer ikke .....	5
Radarregistrering fungerer ikke indendørs .....	5
Status-LED'en lyser rødt under opladning .....	5
Baglygten mister forbindelsen til Varia RDU enheden .....	6
Parring af baglygten med RDU enheden .....	6
Tætningsringe til udskiftning .....	6
Sådan får du flere oplysninger .....	6
<b>Indeks</b> .....	<b>7</b>



# Introduktion

## ⚠ ADVARSEL

Se guiden *Vigtige produkt- og sikkerhedsinformationer* i æsken med produktet for at se produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

Enheden kan øge din opmærksomhed på de omgivende forhold. Den skal ikke fungere som erstatning for opmærksomhed og god dømmekraft fra cyklistens side. Brug altid din egen dømmekraft til at cykle på en sikker måde.

## Sådan kommer du i gang

Du kan bruge Varia RTL (radarbaglygte) med Varia RDU (radarvisningsenhed) eller med din kompatible Garmin® enhed. Denne liste giver en oversigt over installation og opsætning.

- Oplad enheden (*Opladning af enheden, side 4*).
- Monter universalholderen (*Montering af universalholderen, side 1*).
- Hvis du bruger Varia RDU, skal du montere den på cyklens fremspind eller styr (*Montering af Varia RDU enheden, side 2*).

**BEMÆRK:** Når du køber Varia RTL og RDU enhederne sammen, er de allerede parret.

- Hvis du bruger en Edge® 1030 enhed, skal du parre enhederne (*Parring af baglygten med Edge 1030, side 2*).
- Hvis du bruger en anden Garmin enhed, skal du parre enhederne (*Andre kompatible enheder, side 5*).

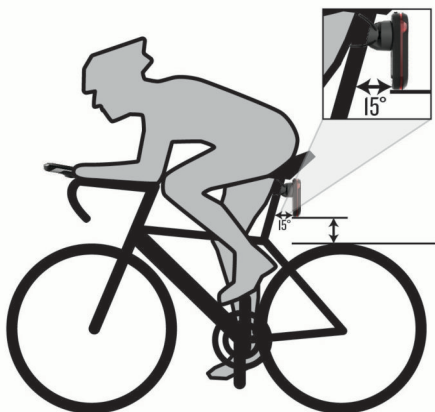
## Tip til installation af enheden

Varia RTL enheden omfatter en baglygte og en mikroradar, der kan registrere køretøjer, der nærmer sig, op til 140 meter væk.

- Vælg en sikker placering til montering af enheden, så den ikke forhindrer sikker brug af cyklen.
- Monter enheden så højt på sadelpinden som muligt, så lyset ses bedst muligt, og radarregistreringen er optimal.

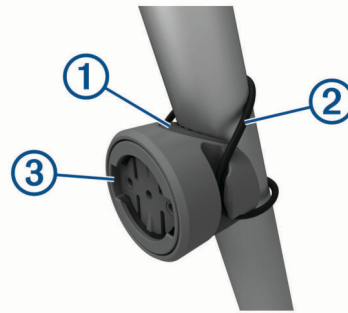
**BEMÆRK:** Monteringsfladen skal være lodret. Der er en vinkel på 15 grader mellem lodret og en typisk sadelpind.

- Monter Varia RTL511 enheden på sadelpinden mellem 250 mm til 1200 mm over vejniveau.
- Monter enheden korrekt.  
Enheden vender bagud og er vinkelret i forhold til vejen.
- Kør en testtur i dagslys i sikre omgivelser.



## Montering af universalholderen

- 1 Vælg en gummipude ① baseret på formen af din sadelpind, og placer gummipuden på bagsiden af universalholderen.
- 2 Placer universalholderen på sadelpinden.



- 3 Fastgør universalholderen omhyggeligt ved hjælp af ét bånd ②.
- 4 Juster fligene på bagsiden af enheden med indhakkene i universalholderen ③.
- 5 Tryk forsigtigt nedad, og drej enheden med uret, indtil den klikker på plads.

## Oversigt over enheden



① Enhedsknap	Tryk for at ændre lystilstand. Hold nede i 1 sekund for at tænde for enheden og skifte til aktiv tilstand. Hold nede i 2 sekunder for at slukke for enheden. Hold nede i 8 sekunder for at nulstille enheden.
② Status-LED	Skifter farve ud fra batteriniveau, parringsstatus og opladningsstatus. ( <i>Status-LED for Varia RTL, side 1</i> )

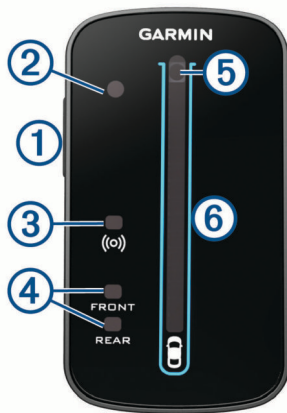
## Status-LED for Varia RTL

LED-aktivitet	Status
Blinker lilla	Enheden er i parringstilstand.
Blinker blå	Enheden er i smart tilstand og kan styres ved hjælp af en parret Varia RDU eller en kompatibel Garmin enhed.
Blinker rødt	Batteriniveauet er lavt.
Blinker grønt	Enheden oplades.
Konstant grøn	Opladning er fuldført.
Konstant rød	Der opstod en fejl under opladning.
Skiftevis blå og grønt	Enheden opdaterer software.

## Sådan slukkes baglygten

Hold enhedsknappen nede i 2 sekunder.

## Oversigt over Varia RDU enheden



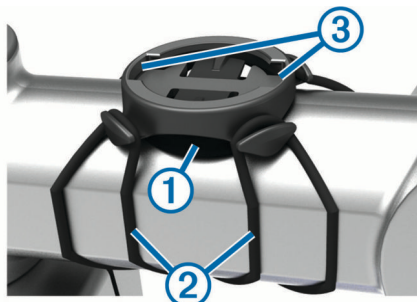
① Enhedsknapp	Tænder og slukker enheden.
② Sensor for omgivende lys	Registrerer omgivende lys og tilpasser automatisk skærmens lysstyrke.
③ Forbindelsesstatus-LED	Lyser konstant blå, når enheden er parret med radaren. Blinker blå, når enheden søger efter radaren.
④ FRONT og REAR enhedsstatus-LED'er	Blinker rødt, når batteriet er næsten brugt op. Lyser konstant rødt, hvis der er en fejl på enheden.
⑤ Trusselsniveau-LED LED for opladningsstatus ( <i>Opladning af enheden, side 4</i> )	Skifter farve på baggrund af det potentielle trusselsniveau. Grøn angiver, at der ikke er registreret noget køretøj. Gul angiver, at et køretøj nærmer sig. Rød angiver, at et køretøj nærmer sig med høj fart.
⑥ Køretøjspositions-LED'er	Flytter opad i søjlen, efterhånden som køretøjet kommer tættere på din cykel.

### Montering af Varia RDU enheden

**BEMÆRK:** Hvis du ikke har en Varia RDU enhed, kan du springe denne opgave over og bruge en kompatibel Edge enhed (*Parring af baglygten med Edge 1030, side 2*).

Du kan installere enheden enten på frempinden eller på styret.

- Vælg en sikker placering til montering af enheden, så den ikke forhindrer sikker brug af cyklen.
- Placer gummiskiven ① bag på cykelholderen.  
Gummiflignene skal justeres med bagsiden af cykelholderen, så den sidder godt fast.



- Placer cykelholderen på cyklens frempind.
- Fastgør cykelholderen omhyggeligt ved hjælp af de to bånd ②.
- Juster flignene på bagsiden af enheden med indhakkene i cykelholderen ③.
- Tryk forsigtigt nedad, og drej enheden med uret, indtil den klikker på plads.

### Sådan tændes Varia RDU enheden

Hold enhedsknappen nede i 1 sekund for at tænde for enheden.

LED'erne udfylder søjlen for at angive batteriniveaueet.

☹️ LED'en blinker blå, mens den søger efter baglygten.

### Varia RDU batteristatus-LED

Når du tænder for enheden, angiver LED'en i toppen af søjlen kortvarigt batteristatus.

LED-aktivitet	Status
Blinker grønt	Enheden oplades.
Konstant grøn	Opladning er fuldført.
Blinker gult	Batteriniveaueet er lavt.
Blinker rødt	Batteriniveaueet er meget lavt.

### Indstilling af Varia RDU enhedstøner

- Tryk på enhedsknappen for at slå toner til.
- Tryk på enhedsknappen igen for at slå toner fra.

### Sådan slukkes Varia RDU enheden og baglygten

Hvis Varia RDU er parret med baglygten, kan du slukke begge enheder på én gang.

Hold enhedsknappen på Varia RDU enheden nede i 1 sekund.

## Varia baglygten og din Edge 1030

Du kan fjernstyre din baglygte og tilpasse indstillingerne ved hjælp af din kompatible Edge enhed. Dette afsnit indeholder instruktioner til Edge 1030 enheden. Andre kompatible Edge enheder indeholder tilsvarende indstillinger og betjeningsmuligheder (*Andre kompatible enheder, side 5*).

### Parring af baglygten med Edge 1030

Første gang, du tilslutter baglygten til din Edge enhed, skal du parre enheden og baglygten. Efter den indledende parring forbindes enheden automatisk til baglygten, når du starter din aktivitet, og baglygten er aktiv og inden for rækkevidde.

**BEMÆRK:** Baglygten er kompatibel med andre Garmin enheder (*Andre kompatible enheder, side 5*).

- Flyt Edge enheden inden for sensorens rækkevidde (3 m).

**BEMÆRK:** Hold dig 10 m væk fra andre ANT+® sensorer under parringen.

- Tænd for Edge enheden.
- Vælg > **Sensorer** > **Tilføj sensor** > **Søg i alle**.
- Hold Varia enhedsknappen nede i 2 sekunder, mens forlygten er slukket, for at skifte til parringstilstand.  
Status-LED blinker lilla, og baglygten tændes. Enheden forbliver i parringstilstand i 5 minutter, eller indtil du trykker på enhedsknappen.
- Vælg din sensor, og vælg **Tilføj**.

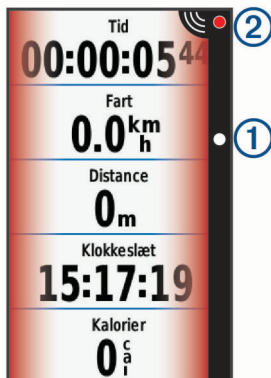
Når sensoren er blevet parret med din Edge enhed, er sensorstatus Tilsluttet. Statusikonerne 📶 (radar) og (ANT+)

(cykellygte) vises konstant på det øverste banner på startskærmen.

## Visning af radar på din Edge enhed

Kør en tur.

Radaroplysningerne vises på det aktive dataskærmbillede.



Køretøjspositions-LED'en ① flytter opad i søjlen, efterhånden som et køretøj kommer tættere på din cykel. Trusselsniveau-LED'en ② skifter farve på baggrund af det potentielle trusselsniveau. Grøn angiver, at der ikke er registreret noget køretøj. Gul angiver, at et køretøj nærmer sig. Rød angiver, at et køretøj nærmer sig med høj fart.

## Alarmtoner for køretøjer, der nærmer sig

Edge enheden bipper, hvis hørbare toner slås til i systemindstillinger. Din enhed har alarmtoner til flere funktioner. Alarmtonen for køretøjer, der nærmer sig, har en unik lyd. Enheden bipper én gang, når det første køretøj registreres. Når truslen er væk, bipper enheden igen, når et nyt køretøj registreres.

## Visning af widgets

Enheden leveres med adskillige forudinstallerede widgets, og flere er tilgængelige, når du parrer enheden med en smartphone eller en anden kompatibel enhed.

- 1 Fra skærmen Hjem skal du stryge ned fra øverst på skærmen.



Widgetten med indstillinger vises. Et blinkende ikon betyder, at enheden søger. Du kan vælge et hvilket som helst ikon for at ændre indstillingerne.

- 2 Stryk til venstre eller højre for at se flere widgets.

Næste gang du stryger nedad for at få vist widgets, vises den seneste widget, som du fik vist.

## Tilpasning af Varia enhedens indstillinger ved hjælp af Edge 1030

Før du kan tilpasse Varia enhedens indstillinger på din Edge enhed, skal du parre enhederne.

- 1 Vælg > **Sensorer** > **Lygter**.

- 2 Vælg en funktion:

- Vælg **Aktiver** for at aktivere lysnetværket.
- Vælg **Netværksfunktioner** > **Test af lys** for at kontrollere, at hver enkelt lygte i netværket er konfigureret korrekt (*Test af lysnetværk*, side 3).
- Vælg en lygte for at få vist enhedsoplysninger og tilpasse hver lygte i dit netværk (*Indstillinger for lysnetværk*, side 3).

### Test af lysnetværk

- 1 Fra din Edge enhed skal du vælge > **Indstillinger** > **Sensorer** > **Lygter** > **Netværksfunktioner** > **Test af lys**.

- 2 Vælg en lygte, du vil teste.

Lygten blinker, når den er tilsluttet.

### Indstillinger for lysnetværk

Fra din Edge enhed skal du vælge > **Indstillinger** > **Sensorer** > **Lygter** og vælge en parret lygte.

**Aktiver:** Aktiverer lygten og giver dig mulighed for at styre lyset via fjernbetjening ved hjælp af din Edge enhed. Du kan deaktivere en lygte for at fjerne den fra lysnetværket.

**Lystilstand:** Angiver lysstyrke og mønstertilstande eller slår lygten fra.

**BEMÆRK:** Denne indstilling er tilgængelig, når lystilstandsindstillingen Enkelte er valgt (*Indstillinger for lystilstand*, side 3).

**Softwareopdatering:** Søger efter softwareopdateringer.

**Om:** Viser oplysninger om enhed, software og batteri.

**Fjern:** Giver dig mulighed for at fjerne en parret lygte fra netværket.

### Indstillinger for lystilstand

Fra din Edge enhed skal du vælge > **Indstillinger** > **Sensorer** > **Lygter** > **Netværksfunktioner** > **Lystilstand**.

**Auto:** Justerer automatisk lysstyrken og lystilstanden i forhold til det omgivende lys og tidspunktet på dagen. Denne tilstand anbefales til pendling eller køreture.

**Høj synlighed:** Indstiller lysstyrken til blinktilstand eller den stærkeste mulige indstilling.

**Sti:** Justerer automatisk lysstyrken og lystilstanden i forhold til det omgivende lys eller tidspunktet på dagen. Denne tilstand anbefales til mountainbike.

**Enkelte:** Giver dig mulighed for at tilpasse lysstyrke og mønstertilstande for hver lygte i dit netværk (*Indstillinger for lysnetværk*, side 3).

## Tilpasning af Radaralarmindstillinger med din Edge 1030

Før du kan tilpasse radaralarmindstillingerne med din Edge enhed, skal du parre enhederne.

Du kan tilpasse, hvordan radaren giver lyd og kan ses på din Edge enhed.

- 1 Fra din enhed Edge skal du vælge > **Sensorer**.
- 2 Vælg din baglygte.
- 3 Select **Sensoroplysninger** > **Alarmindstillinger**.
- 4 Vælg en funktion.

# Enhedsoplysninger

## Specifikationer

### Specifikationer for Varia RTL

Batteritype	Genopladeligt, indbygget litiumionbatteri
RTL510 batterilevetid	Op til 6 timer i konstant lys-tilstand Op til 6 timer i natblinktilstand Op til 15 timer i dagblinktilstand Op til 5 måneder i standbytilstand
RTL511 batterilevetid	Op til 10 timer i konstant lys-tilstand Op til 5 måneder i standbytilstand
Driftstemperaturområde	Fra -20 til 50 °C (fra -4 til 122 °F)
Temperaturområde ved opladning	Fra 0° til 45°C (fra 32° til 113°F)
Radiofrekvens/protokol	2,4 GHz ved 4 dBm nominelt, 24 GHz ved 12 dBm nominelt
Vandtæthedsklasse	IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>
RTL510 LED lysstrøm	20 lm (konstant lys) 29 lm (natblinktilstand) 65 lm (dagblinktilstand)
RTL511 LED lysstrøm	7 lm (kun ved konstant lys)

### Varia RDU Specifikationer

Batteritype	Genopladeligt, indbygget litiumionbatteri
Batterilevetid	Op til 10 timer, typisk brug
Driftstemperaturområde	Fra -20 til 60 °C (fra -4 til 140 °F)
Temperaturområde ved opladning	Fra 0° til 45°C (fra 32° til 113°F)
Trådløs frekvens	2,4 GHz ANT+ ved 4 dBm nominelt
Vandtæthedsklasse	IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>

## Radarregistrering

- Radaren registrerer køretøjer, der nærmer sig, op til 140 m væk.
- Hastigheden for det køretøj, der nærmer sig, skal være fra 10 til 160 km/t (fra 6 til 99 miles/t).
- **BEMÆRK:** Radaren registrerer ikke køretøjer, der bevæger sig med samme hastighed som din cykel.
- Radarstrålebredden er 40 grader. Det giver radardækning ved almindelige sving på vejen.
- Radaren kan registrere op til otte køretøjer, der nærmer sig.

## Baglygtens tilstande og intensitet

Standardlystilstanden for Varia RTL510 er konstant lys. Du kan skifte enheden til natblink- og dagblinktilstand ved at trykke på enhedstasten. Du kan skifte enheden til standbytilstand ved at trykke på enhedstasten. Enheden registrerer ikke køretøjer i standbytilstand.

Varia RTL511 har kun tilstanden konstant lys. Du kan skifte enheden til standbytilstand ved at trykke på enhedstasten. Enheden registrerer ikke køretøjer i standbytilstand.

## Opladning af enheden

### BEMÆRK

For at forebygge korrosion skal du tørre USB-porten, beskyttelseshætten og det omgivende område grundigt før opladning eller tilslutning til en pc.

Enheden får strøm fra et indbygget litiumionbatteri, som kan oplades ved hjælp af en almindelig stikkontakt eller en USB-port på din computer.

**BEMÆRK:** Enheden kan ikke oplades, hvis temperaturen ligger uden for det godkendte temperaturområde (*Specifikationer for Varia RTL, side 4*).

- 1 Fjern vejrhætten ① fra USB-porten ②.



- 2 Sæt det lille stik på USB-kablet ind i USB-porten på enheden.
- 3 Tilslut det store stik på USB-kablet til en AC-adapter eller en USB-port på computeren.
- 4 Sæt AC-adapteren i en almindelig stikkontakt.
- 5 Oplad enheden helt.  
Status-LED'en blinker grønt under opladning. Status-LED'en lyser konstant grønt, når opladningen er færdig.
- 6 Fjern USB-kablet, og luk vejrhætten.

### Tip til opladning af enheden

- Tilslut opladeren sikkert til enheden.  
Du kan oplade enheden ved at tilslutte USB-kablet til en Garmin godkendt AC-adapter i en almindelig stikkontakt eller til en USB-port på din computer. Opladning af et fuldt afladet batteri tager cirka 5 timer med en computer og 3 timer med en AC-strømkilde.
- Fjern opladeren fra enheden, når status-LED'en lyser konstant grønt.
- Vis den resterende batterilevetid (■■■■) på din Edge 1030 widget med indstillinger (*Visning af widgets, side 3*).

## Vedligeholdelse af enheden

### BEMÆRK

Du må ikke opbevare enheden på steder, hvor den kan blive udsat for ekstreme temperaturer i længere tid, da det kan føre til permanente skader på den.

Undgå kemiske rengøringsmidler, opløsnings- og insektmidler, der kan beskadige plastikkomponenterne og overfladebehandlingen.

Fastgør beskyttelseshætten omhyggeligt for at undgå, at USB-porten bliver beskadiget.

## Rengøring af enheden

### BEMÆRK

Brug ikke en klud eller andet materiale, der kan ridse den optiske linse foran på enheden. Hvis den optiske linse ridses, kan det medføre dårlig ydeevne for radaren.

- Fjern mudder og snavs fra området omkring vejrhætten.
- Hold enheden under rindende vand med vejrhætten lukket.  
Efter rengøring skal du lade enheden tørre helt.

<sup>1</sup> Enheden tåler hændelig udsættelse for vand op til 1 meter i op til 30 minutter. Du kan finde flere oplysninger på [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).



## Andre kompatible enheder

### Parring af baglygten med en kompatibel Edge

Denne procedure er for enhederne Edge 1000, 820, 520 og 130. Hvis din enhed ikke er angivet, skal du gå til [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com).

- 1 Flyt Edge enheden inden for sensorens rækkevidde (3 m).  
**BEMÆRK:** Hold dig 10 m væk fra andre ANT+ sensorer under parringen.
  - 2 Tænd for Edge enheden.
  - 3 I menuen **Sensorer** skal du vælge **Tilføj sensor > Søg i alle**.
  - 4 Hold Varia enhedsknappen nede i 2 sekunder, mens forlygten er slukket, for at skifte til parringstilstand.  
Status-LED blinker lilla, og baglygten tændes. Enheden forbliver i parringstilstand i 5 minutter, eller indtil du trykker på enhedsknappen.
  - 5 Vælg din sensor.
- Når sensoren er parret med Edge enheden, lyser statusikonerne for radar og cykellygte konstant.

### Parring af baglygten med et kompatibelt Garmin ur

Denne procedure er for Forerunner® 935 serien, fēnix® 5 serien og vivoactive® 3 ure. Hvis din enhed ikke er angivet, kan du gå til [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com).

- 1 Placer uret inden for rækkevidde (3 m) af sensoren.  
**BEMÆRK:** Hold dig 10 m væk fra andre ANT+ sensorer under parringen.
  - 2 Tænd Garmin uret.
  - 3 I menuen **Indstillinger** skal du vælge **Sensorer og tilbehør > Tilføj ny > Søg i alle**.
  - 4 Hold Varia enhedsknappen nede i 2 sekunder, mens forlygten er slukket, for at skifte til parringstilstand.  
Status-LED blinker lilla, og baglygten tændes. Enheden forbliver i parringstilstand i 5 minutter, eller indtil du trykker på enhedsknappen.
  - 5 Vælg din sensor.
- Når sensoren er parret med Garmin uret, vises statusikonerne for radar og cykellygte konstant.

## Fejlfinding

### Nulstilling af enheden

Du kan nulstille enheden, hvis den holder op med at reagere.  
Hold enhedsknappen nede i 8 sekunder, indtil alle LED'er slukker.  
Nulstilling sletter parringsforbindelserne fra enheden.

### Opdatering af baglygtens software med din Edge enhed

Før du kan opdatere baglygtens software, skal du parre baglygten med din Edge enhed, du skal have en Garmin Connect™ konto, og du skal parre Edge enheden med en kompatibel smartphone.

- 1 Placer Edge enheden inden for 3 m (10 fod) fra baglygten.
- 2 Synkroniser din Edge enhed med Garmin Connect Mobile appen.  
Hvis ny software er tilgængelig, giver enheden dig besked om at opdatere softwaren.
- 3 Følg instruktionerne på skærmen.

Baglygte-LED'en blinker blå og grøn for at angive, at enheden er opdateret. Når opdateringen er gennemført, blinker LED'en grøn 10 gange.

### Baglygtens status-LED for softwareopdateringer

LED-aktivitet	Status
Blinker blå og grøn	Enheden uploader software.
Blinker grøn	Softwareopdateringen blev fuldført.
Blinker rødt	Softwareopdateringen mislykkedes.

### Produktopdateringer

På din computer skal du installere Garmin Express™ ([www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express)).

Dette giver nem adgang til disse tjenester for Garmin enheder:

- Softwareopdateringer
- Produktregistrering

### Opdatering af softwaren ved hjælp af programmet Garmin Express

Før du kan opdatere enhedens software, skal du downloade programmet Garmin Express.



Du kan opdatere baglygtens software ved hjælp af programmet Garmin Express.

- 1 Tilslut baglygten til din computer med USB-kablet.  
Garmin Express søger automatisk efter softwareopdateringer og sender dem til din enhed.
- 2 Følg instruktionerne på skærmen.
- 3 Frakobl enheden, og tænd den.  
Baglygte-LED'en blinker blå og grøn for at angive, at enheden er opdateret. Når opdateringen er gennemført, blinker LED'en grøn 10 gange.

### Baglygten mister forbindelsen til Edge enheden

#### ⚠ ADVARSEL

Hvis baglygten ikke er forbundet til eller sender lys- eller radardata til Edge enheden, anbefaler Garmin, at du stopper med at køre og kontrollerer enhederne på et sikkert sted.

- Sluk begge enheder, og tænd dem igen.
- Par enhederne (*Parring af baglygten med Edge 1030, side 2*).  
Varia RTL enheden sender lys- og radardata til Edge enheden. Edge enheden viser  og , når den er tilsluttet.

### Baglygten reagerer ikke

Hvis status-LED'en under en tur lyser konstant rødt, er enheden i en fejltilstand.

- Kontroller, at enheden er inden for det godkendte driftstemperaturinterval (*Specifikationer for Varia RTL, side 4*).
- Sluk enheden, og tænd den igen.  
Du kan kontrollere batteriniveaueet i menuen **Sensorer** på din Edge enhed.
- Undgå flere kilder til radarinterferens.

### Radarregistrering fungerer ikke indendørs

Varia RTL enheden er indstillet til at registrere køretøjer udendørs. Hvis du tænder enheden indendørs, kan der blive vist en advarsel om mætning. Når du tager enheden udendørs, vender den tilbage til normal funktion.

### Status-LED'en lyser rødt under opladning

- Kontroller USB-kablet og stikkene for skader.

- Sørg for, at strømkilden genererer strøm.  
Det kan du undersøge på flere måder. Du kan f.eks. undersøge, om andre enheder, som får strøm fra samme kilde, fungerer.
- Kontroller, at enheden er inden for det godkendte opladningstemperaturinterval (*Specifikationer for Varia RTL*, side 4).

## Baglygten mister forbindelsen til Varia RDU enheden

### ADVARSEL

Hvis baglygten ikke er forbundet til eller sender data til Varia RDU enheden, anbefaler Garmin, at du stopper med at køre og kontrollerer enhederne på et sikkert sted.

Hvis trusselsniveau-LED'en lyser konstant rødt, og REAR LED'en er slukket, har baglygten ikke forbindelse til Varia RDU enheden.

- Sluk begge enheder, og tænd dem igen.  
Du kan kontrollere batteriniveauet, når du tænder enhederne igen. Baglygtens LED'er tændes horisontalt for at angive batteriniveauet.
- Par enhederne (*Parring af baglygten med RDU enheden*, side 6).

## Parring af baglygten med RDU enheden

Varia RDU enheden kan parres med én baglygte ad gangen.

**BEMÆRK:** Hvis din baglygte blev leveret med en RDU enhed, er de allerede parret.

- 1 Hold Varia RDU enhedsknappen nede i 5 sekunder.  
LED'en for trusselsniveau blinker lilla.
- 2 Tænd baglygten.
- 3 Flyt enhederne inden for 1 cm fra hinanden, og vent, indtil enhederne opnår forbindelse til hinanden.  
Varia RDU (●) LED'en lyser konstant blå, og LED'en for trusselsniveau lyser konstant grønt. Varia RTL status-LED'en blinker blå.

## Tætningsringe til udskiftning

Udskiftningsbånd (tætningsringe) fås til holderne.

**BEMÆRK:** Brug kun udskiftningsbånd af EPDM-gummi (ethylen-propylen-dien-monomer). Gå til <http://buy.garmin.com>, eller kontakt din Garmin forhandler.

## Sådan får du flere oplysninger

- Gå til [www.support.garmin.com](http://www.support.garmin.com) for at finde flere vejledninger, artikler og softwareopdateringer.
- Gå til [www.garmin.com/intosports](http://www.garmin.com/intosports).
- Gå til [www.garmin.com/learningcenter](http://www.garmin.com/learningcenter).
- Gå til <http://buy.garmin.com>, eller kontakt din Garmin forhandler for at få oplysninger om valgfrit tilbehør og reservedele.

# Indeks

## A

ANT+ sensorer **3**

## B

batteri **1, 2**

oplade **4, 5**

bånd **6**

## E

Edge **2, 3, 5**

enhed, vedligeholdelse **4**

## F

fejlfinding **4–6**

fēnix **5**

Forerunner **5**

## G

Garmin Express **5**

opdatering af software **5**

GPS, signal **3**

## I

indendørs træning **5**

indstillinger **3**

installere **1, 2**

## L

lysstyrke **3**

lystilstande **4**

## M

montere enhed **1, 2**

## N

nulstille, enhed **5**

## O

opdateringer, software **5**

oplade **4**

## P

parre **2, 3, 5, 6**

## R

rengøre enhed **4**

## S

satellitssignaler **3**

smartphone **3**

software, opdatere **5**

specifikationer **4**

status-LED **1, 2**

## T

taster **1, 2**

tilbehør **6**

tilpasning af enheden **2**

toner **2, 3**

tænd/sluk-knap **1**

tætningsringe. Se bånd

## U

USB **5**

## V

vivoactive **5**

## W

Wi-Fi **3**

